

مؤسسی
عبداللہ مہر دت

ادارہ خانہ

ایستانبول ، جفال اوغلندہ دائرۃ اجتہاد
Adresse: [djtihadConstantinople

نومرو ۱-۵۹-۲۱ مارت ۱۳۲۹

حریت فکریہ یہ خادم ، پنجشنبہ کونلری چیقار ، اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعہ

تھک

آبونہ

تورکیا ایچین ۴۰ غروش ۲۵ غروش
ممالک اجنبیہ ایچین ۱۰ فرانق ۶ فرانق

نسخہ سی ۵۰ بارہ

دوردنجی سنہ

بَحْرُ الْفَنَاءِ

یا خور

تایخ کائنات تیر نظر

اوجونجی توتمس (Thoutmes) و برنجی سہتی (Séti) سلاحرینک نفوذنی سوریه اقوامنه و مزہ پوتامیہ ذہ ظہور ایتحمکہ اولان آثور حکمدارلقنہ قادار ایصال ایتدیلر . اردولری ہر سہ عینی طرق فتوحاتی تعقیب ایدہ رک عودتلرندن صوکرہ وقوعہ کلن عصیانلری تسکین ایدیورلر . اغتنام اولونان سورولر ، یاغما ایدیلن شہرلر ، اسیر اولاراق کتیریلن عشیرتلر ، اشکنجہیہ اوغرا دیلان رؤسا بواقوام ایچین بیر درس عبرت اولماسی لازم کلیرکن بواصول متبادیاً تکرر ایدیوردی .

ایشته رامسس میامون (R. Meiamoun) ، یونان مصالارینک سہ زوستریس (séaostris) ی ، محاربہ دستانلرینک قہرمانی ، بوشانلی دورک اک شانلی فرعونی میدانہ آیلدی . سلطنتک ایلک سنہ لرنده مدہش غصیانلری باصددیردی ؛ آسیای صفرا اقوامنک اتحادی ، واسع مالکانہ لرینک ہر نقطہ سندنہ تحشدلری بیر شیتہ یارامایور ؛ جسارتہ ، حیلہ بی تردیف ایدیورلر ؛ اودہ بیر نتیجہ ویزمیور . او دائماً غالبدر ؛ اردوسنک قسم کلپسندن اوزاق بولوندوغی صرہ دہہ عجومہ اوغرایور ؛ فقط ناامید بیر اقدام سایہ سندنہ دوشمانی مغلوب و صوکرہ بیر صولت ایلہ مہرم ایدیور . بالجلہ رقیبلری ، مغلوب اولشلر ؛ صلحی استرحام ایدیورلر . پایختہ عودت ایدیور : ایشته اووقت مصر ، شرف فتوحاتنک ہیکلاریلہ مستور اولویور . ہر شہر دہہ معبدلر یوکنہ لیور . (تب) دہ ، سفینکلی بوللرک نہایتندہ محتشم سرایلر وجود بولویور . شہرک یانندہ ، غراہیتدن ایکی بویوک دیو ، اللری دیزلری اوزہ رندہ

بیسانی بر اوت بویلہ جہ فائدہ ملی منسوجات حالہ کیرر وانسانک چیللق درینسی اورتر .

بالخاصہ جہالت ، حماقت و وحشتہ تصادف ایدرسہک دورمہ ، دیکلنمہ ، هجوم ایت و صوکرہ نفسکہ قدر فی سبیل اللہ چاریش ! سکا بونی معبود اعظم . اگر قولاغک وارسہ ایشیدہ جک بر صورتدہ امر ایدیور . او تلفظ ایدلیان وطور سینادہ کی کوک کوربلہ سندن و فیرطنہ لردن دہا مدہش اولان صداسیلہ دہ بونی امر ایدیور . ابدیتلرک سکوتی ، سحر ییلدیزلرینک اوتہ سندنہ کی عالم لردہ سکا بونی سویلیورمی ؟ ہنوز دوغمان عصرلر ، چورومش طوبراقلی اسکی قہرلر ، بر زمان بونلری ایصال توب شیمدی قورویان کوز یاشلری دہا ہیچ بر قولاغک دویمدینی شیلری سویلیورمی سکا ؟ موتک درین ذنیالری ، یوللرنده دوروب دیکلنمان ییلدیزلر ، ہر مکان وزمان ساکتانہ اخطار ایتمیورمی : سن دہ کون دور دقجہ ہر کس کی ایشلہ ، چونکہ بوکون آرتق کیمسہ نک چالیشہ میہ جنی بر کیجہ اولہ جقدر .

ہر حقیقی ایش مقدسدر ؛ ہر حقیقی ایشدہ ، عادی بر صنعت بیلہ اولسہ الوہیتدن برنبذہ وارد . بونیا قدر واسع اولان سعیک اوج بالاسی کوکلردہ در . بر (کہ پلہر) ک حساباتنک بر نیوطونک محاکماتنک کافہ علوم وقنونک ، قہرمانلرہ سویلنن منظومہ لرک ، اجر ایدیلان قہرمانلقلرک ، شہداتک آلامنک ، آقیدقلری آلین ترندن طوتدہ ، بین تری ، واتسانلرک الہی تعبیر ایتدکلری اولوم قورقوسنک قانلی ترینہ وارنجہیہ قدر ہبسی ، ای انسان ، بر عبادت دکلی ؛ اگر دکلسہ عبادت شایان تأسفدر چونکہ عبادت یروزندہ اکعلوی برشیدر .

سن کیمسک کہ ایشدن ، مشقتدن ، شکایت ایدیورسک ؛ شکایت ایتہ ! یوقا دیلرہ باقی انسان ، ای یورغون قاردش ! واورادہ حقت ابدیتدہ کی شریک سعیک کور !

مترجمی : قورزہی ارغلی تحسین

واو طور مشير حالده ، بير وضعيت رهبانیه ايله صانكه ابديته منتظر ايشلر كي نكهاندلرلر. اولرك قريبنده غايت جسيم طاشلردن معمول بير بيت اعتكاف (Banctuaire) حرم الاحرام ويا بيت المقدس اولسه داها اي ! درين ديوانخانه لريني آچش . ديوانخانه لرك بيريسي (۱۳۴) ستون ايله طوئدرلش اولوب اولري فرح فرح استيعاب ايديه بيله جك . نه واسع بنالر ، نه خارق العاده جسامتلر ! مصر قومي دائماً يكنسق حياتنده دوام ايتمكده : القتلر و كوره نكلر اونك حياتي طار بير مجرا ايجه ريسنده بولوندور ماقده در . بابادن اولاده صنعتلر ، مكلفات انتقال ايتمكده ، ناقابل تفسير قاعده و اصوللره كوره چفت سورو . لويور . دمير ايشله نيور ، قوماش طوقونيور ؛ ابنيه انشا ايديلور ؛ رسم و حك ياييلور ، يازي يازيلور ؛ بوقاعده لردن آيرلاق بويوك بير كنسه ارتكاب ايتك ديمكدر . بوتون افعال حياتيه اولدن تعين ايديلش ؛ هوسه هيچ بير محل و ميدان بير اقلمايور ؛ چونكه كتب مقدسه نك اكملت علميه سي هر شيني احاطه و تعين ايتمشدر . آنجاق رسمي بايراملر بو انتظامي منتظم فاصله لره اخلاص ايديلورلر . پاپاسلر ، كتن مانتولره ملبس و اللرنده آلتون قوپار اولدوغى خالده جنك (هارب) صداري آراسنده ايزيسك (Isis) زورقه رفاقت ايدرلردى . تنوير قيلسان كوللزه صندالر ايندير يار ؛ مقدس مشعللر ، صاف كيجه نك سكوتى ايجنده التماع ايدر . ديني جولانلر ، شرقى رهسلر ، ديندارانه شللكلر بوحليم و وقارلى قومه ياقيشير بير صورتده جريان ايدردي . دوشونه جك بير شينك بولونه ماسى سعادتى ، مراسم و اشريفاته رعايت تامه ، ثروت و غنا او بوشوقلى ، مصرلى بي منساقيت Automatismه ايجنده اويوتور . چيچكنده ايكن توقف و وضعيت اوليه سنده تموت ايدن مدنيتي ، آرتق تبدل ايتمه يور ؛ روحى ابدى اوچش ، ناقابل تغير و تحت التراب موميا لركي بير صمل ميتي ابراز ايتمكده در .

داها بير قاچ عصر و داها بير قاچ دور سلطنت كينجه

مصر بوستون سونه جك : سيفينكسلى ، ديكيلى طاشلري ، جسيم هيكللري و اهراملري آره سنده حيرتسز و اختلاجسز بير اويقويه طالاجا قدر

مع مافيه آسيا اقوامي تدريجاً وحشت ابتدائيه لرندن چيقمشلر ؛ صاري رنگلي توارنيلري ، بياض و اسمر رنگلي قوشيت و سه ميت (semites ، kauschites) لري مزج ايدن بير اختلاط و تركيبي متعاقب ماتلر تشكل ايتمشلر . دى . ميلاددن اون ايكي عصر اوليسنه طوغري ، عربستان ، سوريه ، مزوپوتاميا ، دجله ايله فراتك اسقا ايلديكي اووه لر ، دائمي مجادله ده بولونان كوچوك حكومتلره ، محارب ، مستقل و دائمي حر كنده بولونان متعدد عشيرتله مسكن اولمش ايدى . ايشته بو هر ج و هر ج آره سنده محارب و ظالم بير قومدن متشكل آنوري حكومتي طوغدى و بويو . دى . جسور و چويك ، اوق آتماقده و مزراق قوللانماقده ماهر اولان آنور سواريلري آلتى عصر مدت ظرفنده آسياني قانلى آياقلى آلتنده چيكنه مشلر : ياغما ، يانقين ، اشكنجه ، وحشت ، دومانلى خرابه لر آره سنده قان كوللري كيى ، قتل عام و اولومدن عبارت وحشى صحنه لر كوستر . مشلردر . بو دوره طوغري ، مصرده رامسيس مایمونك اخلافي حكمران اولدوغى صره ده بعض بياض استيلاجيلر يواش يواش اوروپايه انتشار ايديلور ، يونانه طوغري اينور و آسيای صغرايه ياييلورلر . بحر سفيدك شرق سواحلتده يكي بر مدنيت طوغريور : تجار و ملاح بير عرق (فينك ليلر) تير (Tyr) و سيدون شهر لرندن حر كته ، نيديزلرك اهترازاتي رهبر اتخا ايدمك دكلره صالدير . بيورلر ؛ تجارتلريني غرب مظللك اوزاق نواحي سینه طوغري كوتوريور ، بحر محيط اطالسينك سيسلري ايجنه كيريور و خفيف كيلر يله نقطه غزيتلرينه عودت ايديلورلر . اوفير (Ophir) انجولريني ، فريزينك (Phrygie) آلتوتى اسپانيانك دمير و قورشوتى ؛ شرقك عطرياتى ، شمال آطه لر ينك قالاينى مملكتلرينه كتيريورلر . احتياج الجاسيله ، عالم مدنيتك يازيلريني طوغوران الفباي ايجاد ايتديلر .

سلاحریه ، فعال ذکاسیله ، صنایعیه پارلاق بیر مو-
جودیت ابراز ایدمه یین بوکوچوک وظائف عشرت عالمه
یکی بیر نور بخش ایدمه جکدر . ساده و فقط قوتلی ، تعریف
و توصیفی غیر ممکن بیر الله تعبددن عبارت اولان دیننده ،
بویوک بیر فکر مند جکدر . اخلاق ، زمان قدیم عقل و ذکا
سنگ ظلمتیه هنوز مستور ، ادیان ابتدایه نك بوش مراسیمیه
قواعد صحیه نك قاریشمه سندن متحصل اولان بو اخلاق امین ،
واضح و شدتلی او امر صورتنده تجلی ایدیور ؛ « سن اصلا
اولدیر میه جکسک . - اصلا فحشیات یا پمایا جاقسک - اصلا
چالما یا جاقسک - همجنسکک علیهنده ساخته شهادتده بولونما
یا جاقسک . » اوخ نه بسیط و فقط عالی سوزلر ! بوسایه ده
یکی بر بدیمه خیالیه تولد ایتش اولدی . انسان افغانی
نتایجه ، مکافات و یا مجازات احتماله کوره حساب ایتیه جک
اخلاق ، قارشوسنده بیر قوه طبعیه صورتنده صاف بیر
احتشامله دوریور : اطاعت ایتمه لی ، چونکه ایتی در ؛
اطاعت ایتمه لی ، چونکه قانوندر . ایسته بو وجهه ، اوچ
قطعه نك دوکومی اولان آسیای صغرا ده ، غریبه ، جنوبه
و شمالده مدیتسلر بویویورلر : فنیکه ده ، فلسطین ده ،
عربستانده ، بحر حزر سواحلیده و عجم کورفرزنده ملتلر
تأسس و تشکل ایدیورلر ، حالبوکه مصر ، بویوک رامیس
مایمونک میراثی حال اصلیسندن ابقا ایدن قراللرک صوکی
اولان اوچونجی رامیسدن صوکره ، فتوحاتدن یورولش
اولدوغی حالده استراحت ایدیوردی . بواقوام آرمهنده درکه
وحشی آثور اردولری ، بیقیچی و خراب ایدیچی فلاکتلر
کچی کیدوب کله جکدر .

معلم . ده .

بوتون حیسانلری ، بوتون دینلری تجارتدن عبارتدر :
اللهردن طلب اولونان کار و کسبه نائل اولماق ایچین انسان
قربانی نذر ایتمکدن چکیمه یورلر . مولوک (Moloch) [*]
بایرمنده ، قیزیل بروتزدن معمول هیکلک آلتنده یاقیلان
قیزغین آتسه ، ابون ، یکی طوغان چو جو قلیخی - پایاز -
لرک نغمه لری آرمهنده - آتیورلر . بوندن صوکره
استاره (Astar) نك شهوت انکیز مذهبی ، او مطمئن
جنبشله باشلایور . دبدبه و وحشت ، حس و خیانت ،
طویق بیلیمین حرص و خود بینلک کچی بیک درلوا احتراصات
خفیه نك تحت تحکمنده بولونان بو قوم ، جهنملرینک
طولاماجلی طبقاتی آراسنده صاحب ثروت اولماق ایچین
عناد و اصرار ایدیور .

اوزون بیر مهاجرت ، یهودیلری فنیکه لیلرک تحت
اشغال و فعالیتده بولونان ساحلدن اوزاچمه بیر موقعه ،
ژورددن (Zoradain) وادیسنه سوق ایتدی . بیلیم هانکی
تصادفک سوقیه مصره کیتش اولان بوسیار عشرتلر ،
اسارتدن یورغون و بیتاب دوشوب بویوک موسانک اداره سی
آلتنده عربستان چولارینه فرار ایتشلردی . اوراده بیر
چوق سنلر ، وحشی اقوامدن اجتناب ایدمه رک بیر حیات
سرسریانه کچیردیلر . بونلری سوق و اداره ایدن واضع
قانونک نظامات موجوده سی سایه سنده انتظامه کیروب
کنعان (Canaan) اراضیسندن توطن ایتدیلر ، اکزود
(Exodus) کتاب مقدسی ، بزه ارض موعوده طوغری
بو اوزون سیاحتی ، لطیف حکایه لرله قاریشدره رق مفصلاً
آکلاتیر : بو سیاحت مهاجرت دائمه ده بولونان اقوامک
کورولتولی طالع لری آرمهنده کوچوک بیر موجه ، شرقک
مغلق تاریخنده رومانی بیر حکایه .

[*] اسکی کلدانیلر طرفندن حکمدارلره دیربان عنوان
(ملوک) اولمه کرک .